

AVVERTENZE FONDAMENTALI PER LA SICUREZZA

- L'apparecchio non può essere utilizzato da persone (incluso i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza, a meno che non siano sorvegliati o istruiti all'utilizzo in sicurezza dell'apparecchio da una persona responsabile per la loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.
- La pulizia e la manutenzione destinata ad essere effettuata dall'utilizzatore non deve essere effettuata da bambini senza sorveglianza.
- Per la pulizia non immergere mai la macchina nell'acqua.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non è previsto l'uso in: ambienti adibiti a cucina per il personale di negozi, uffici e altre aree di lavoro, agriturismi, hotel, motel e altre strutture ricettive, affitta camere.
- In caso di danni alla spina o al cavo di alimentazione, farli sostituire esclusivamente dall'Assistenza Tecnica, in modo da prevenire ogni rischio.

SOLO PER MERCATI EUROPEI:

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati. Le operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'età superiore 8 anni e operino sotto sorveglianza. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini con età inferiore agli 8 anni.
- L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e di conoscenza se hanno una sorveglianza oppure se hanno ricevuto delle istruzioni a riguardo dell'uso in sicurezza dell'apparecchio e capiscono i pericoli implicati.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Scollegare sempre l'apparecchio dall'alimentazione se lasciato incustodito e prima di montarlo, smontarlo o pulirlo.



Le superfici che riportano questo simbolo diventano calde durante l'utilizzo (il simbolo è presente solo in alcuni modelli).

AVVERTENZE DI SICUREZZA



Pericolo! La mancata osservanza può essere o è causa di lesioni da scossa elettrica con pericolo per la vita.

Poiché l'apparecchio funziona a corrente elettrica, non si può escludere che generi scosse elettriche.

Attenersi quindi alle seguenti avvertenze di sicurezza:

- Non toccare l'apparecchio con le mani o i piedi bagnati.
- Non toccare la spina con le mani bagnate.
- Assicurarsi che la presa di corrente utilizzata sia sempre liberamente accessibile, perché solo così si potrà staccare la spina all'occorrenza.
- Se si vuole staccare la spina dalla presa, agire direttamente sulla spina. Non tirare mai il cavo perché potrebbe danneggiarsi.
- Per scollegare completamente l'apparecchio, staccare la spina dalla presa di corrente.
- In caso di guasti all'apparecchio, non tentare di ripararli. Spegnerne l'apparecchio, staccare la spina dalla presa e rivolgersi all'Assistenza Tecnica.
- Prima di qualsiasi operazione di pulizia, spegnere la macchina, staccare la spina dalla presa di corrente e lasciar raffreddare la macchina.



Attenzione: La mancata osservanza può essere o è causa di lesioni o di danni all'apparecchio.

Conservare il materiale dell'imballaggio (sacchetti di plastica, polistirolo espanso) fuori dalla portata dei bambini.



Pericolo Scottature! La mancata osservanza può essere o è causa di scottature o di ustioni.

Questo apparecchio produce acqua calda e quando è in funzione può formarsi del vapore acqueo.

Prestare attenzione di non venire in contatto con spruzzi d'acqua o vapore caldo.

Uso conforme alla destinazione

Questo apparecchio è costruito per la preparazione del caffè e per riscaldare bevande.

Ogni altro uso è da considerarsi improprio e quindi pericoloso.

Il costruttore non risponde per danni derivanti da un uso improprio dell'apparecchio.



Nota bene:

Conservare accuratamente queste istruzioni. Qualora l'apparecchio venga ceduto ad altre persone, consegnare loro anche queste istruzioni per l'uso.



Nota bene: primo utilizzo

La prima volta che usate la macchina, fare qualche ciclo di caffè senza berlo.

Controllo dell'apparecchio

Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio e della presenza di tutti gli accessori. Non utilizzare l'apparecchio in presenza di danni evidenti. Rivolgersi all'Assistenza Tecnica De'Longhi.

DESCRIZIONE

Descrizione dell'apparecchio

(pag. 3 - A)

- A1. Regolatore di flusso (solo in alcuni modelli)
- A2. Caldaia
- A3. Tappo caldaia
- A4. Manopola apertura vapore
- A5. Tubo erogazione vapore
- A6. Vaschetta raccogliacqua
- A7. Interruttore ON/OFF
- A8. Spia alimentazione
- A9. Doccia caldaia

Descrizione degli accessori

(pag. 3 - B)

- B1. Misurino
- B2. Filtro
- B3. Coppetta portafiltro
- B4. Caraffa in vetro con coperchio
- B5. Adattatore due tazze (solo in alcuni modelli)
- B6. Cappuccinatore

INSTALLATION

- Dopo aver tolto l'imballaggio, assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio e della presenza di tutti gli accessori. In caso di dubbi, rivolgersi all'Assistenza Tecnica De'Longhi.
- Conservare il materiale dell'imballaggio (come sacchetti di plastica) fuori dalla portata dei bambini.
- Posizionare l'apparecchio sopra un piano di lavoro lontano da rubinetti dell'acqua, lavelli e fonti di calore.
- L'apparecchio emette calore nell'ambiente circostante. Dopo aver posizionato l'apparecchio sul piano di lavoro, verificare che rimanga uno spazio libero di almeno 5 cm tra le superfici dell'apparecchio, le parti laterali e la parte posteriore, ed uno spazio libero di almeno 20 cm sopra la macchina di caffè.
- Non installare mai la macchina in un ambiente che può raggiungere una temperatura inferiore o uguale a 0°C (se l'acqua si ghiaccia, l'apparecchio può danneggiarsi).
- Verificare che la tensione della rete elettrica corrisponda a quella indicata nella targa dati dell'apparecchio. Collegare l'apparecchio solo ad una presa di corrente avente una portata minima di 10 A e dotata d'efficiente messa a terra.

Il costruttore non può essere considerato responsabile per eventuali incidenti causati dalla mancanza di messa a terra dell'impianto.

- In caso di incompatibilità tra la presa e la spina dell'apparecchio, fare sostituire la presa con altra di tipo adatto, da personale qualificato.
- Il cavo d'alimentazione di quest'apparecchio non deve essere mai sostituito dall'utente in quanto la sostituzione richiede l'impiego d'utensili speciali. In caso di danneggiamento del cavo, o per la sua sostituzione, rivolgersi esclusivamente ad un Centro d'Assistenza autorizzato dal costruttore in modo da prevenire ogni rischio.

RIEMPIMENTO DELLA CALDAIA

1. Svitare il tappo caldaia ruotandolo in senso antiorario.
2. Utilizzando la caraffa in dotazione (fig.1) versare l'acqua nella caldaia (fig.2) secondo le indicazioni della tabella riportata alla fine del testo. **Non eccedere oltre le quantità indicate poiché si potrebbe causare un malfunzionamento dell'apparecchio.** Mentre si riempie la caldaia, fare attenzione che la macchina sia spenta (spia alimentazione spenta).
3. Chiudere con attenzione il tappo caldaia ruotandolo in senso orario.

COME PREPARARE IL CAFFÈ

1. Inserire il filtro nel porta filtro (fig.3).
2. Mettere il caffè nella giusta dose nel filtro secondo le indicazioni riportate nella tabella alla fine del testo (fig.4). E' importante usare caffè di media macinatura. (Se si utilizza del caffè troppo fine, il filtro può otturarsi. Si consiglia caffè MOKA)
3. Togliere l'eccedenza di caffè dal bordo del filtro (fig. 5).
4. Per agganciare il porta filtro alla macchina portare il porta filtro sotto la doccia della caldaia (fig.6). A questo punto spingere il porta filtro verso l'alto e contemporaneamente ruotarlo verso destra sino in fondo. Non ha nessuna importanza se il manico del porta filtro non è centrato rispetto alla macchina. E' importante che il portafiltro sia inserito con decisione nella sua sede.
5. La caraffa con il coperchio deve essere posizionata sotto il porta filtro in modo tale che i due fori sotto il portafiltro si trovino all'interno dell'apertura praticata sul coperchio della caraffa (fig. 7). Controllare che la manopola vapore sia ben chiusa.
6. Posizionare il regolatore di flusso (se previsto) secondo il tipo di caffè richiesto: "LIGHT" per un caffè leggero, "MEDIUM" per un caffè normale, "STRONG" per un caffè forte (fig.8).

7. Premere l'interruttore ON/OFF (fig. 9). La spia luminosa si accende.
8. Sono necessari circa tre minuti affinché il caffè inizi a fuoriuscire. Attendere fino a quando tutta l'acqua nella caldaia è fuoriuscita. Spegnerne l'interruttore dopo la fuoriuscita del caffè.
9. **Prima di svitare il tappo della caldaia o di rimuovere il porta filtro, è necessario eliminare la pressione residua ruotando lentamente la manopola vapore (fig. 10) in modo tale che il vapore residuo in caldaia possa fuoriuscire.**

Nota: Non è possibile svitare il tappo caldaia quando la caldaia è calda poiché il tappo è di sicurezza, quindi antisvitamento. Se deve essere rimosso per una qualsiasi ragione, è sempre necessario far uscire il vapore usando la manopola vapore come descritto immediatamente sopra.

10. Per sganciare il portafiltro, ruotare l'impugnatura da destra a sinistra.

Per eliminare i fondi di caffè dal porta filtro, capovolverlo e batterlo ripetutamente affinché i fondi fuoriescano (fig.11), oppure risciacquare il porta filtro sotto l'acqua corrente e farlo poi sgocciolare.

NOTA: la prima volta che usate la macchina, fare qualche ciclo di caffè senza berlo.

Utilizzo dell'adattatore 2 tazze

L'adattatore deve essere utilizzato ogniquale volta si vuole fare il caffè direttamente in tazza. Per il suo montaggio è sufficiente inserirlo nella parte inferiore della coppetta (fig. 12).

PREPARAZIONE DEL CAPPUCCINO

Un cappuccino è un caffè espresso con sopra della schiuma fatta con del latte schiumato.

1. Usare la tabella che segue come guida per versare la giusta quantità di latte nella caraffa. I migliori risultati si otterranno utilizzando del latte fresco, non scremato, che dovrà essere alla temperatura del frigorifero (circa 5°C).
2. Mettere il latte in un bricco. Il bricco dovrà essere abbastanza largo per permettere al latte di triplicare il suo volume.

Modelli con regolatore di flusso

3. Seguire i punti 1-7 del paragrafo "Preparazione del caffè espresso".
Fare attenzione che l'acqua necessaria per fare 2 tazze di cappuccino è maggiore di quella per fare 2 tazze di caffè normale poiché è anche necessario produrre il vapore per montare il

latte. E' consigliabile posizionare il regolatore di flusso su "MEDIUM".

4. Lasciare gocciolare il caffè nella caraffa fino al raggiungimento del numero 2 segnato sul lato della caraffa, quindi selezionare "CAPPUCCINO".
Posizionare il contenitore del latte sotto al tubo erogazione vapore in modo che l'apertura del tubo stesso sia giusto sulla superficie del latte (fig. 13) ed aprire lentamente il vapore ruotando la manopola in senso antiorario.
5. Agitare il bricco su e giù sotto cappuccinatore come indicato in fig. 14 (per ottenere la schiuma massima). Schiumare il latte fino ad esaurimento del vapore nella caldaia, poi girare la manopola del vapore in senso orario e spegnere l'interruttore.
N.B: Prima di svitare il tappo del serbatoio o di rimuovere la coppetta portafiltro, svuotare sempre la caldaia da ogni residuo d'acqua o di vapore aprendo la manopola vapore.
6. Versare lentamente il latte montato sul caffè aiutandosi con un cucchiaino, poi spruzzare con un po' di cioccolato in polvere per un perfetto cappuccino.

Modelli senza regolatore di flusso

3. Seguire i punti 1-7 del paragrafo "Preparazione del caffè espresso".
Fare attenzione che l'acqua necessaria per fare 2 tazze di cappuccino è maggiore di quella per fare 2 tazze di caffè normale poiché è anche necessario produrre il vapore per montare il latte.
4. Appena inizia l'erogazione caffè, posizionare il contenitore del latte sotto al tubo erogazione vapore (fig. 13) in modo che l'apertura del tubo stesso sia giusto sulla superficie del latte (fig. 13) ed aprire lentamente il vapore ruotando la manopola in senso antiorario.
5. Agitare il bricco su e giù sotto cappuccinatore come in fig. 14 (per ottenere la schiuma massima). Schiumare il latte fino ad esaurimento del vapore nella caldaia, poi girare la manopola del vapore in senso orario.
6. Far defluire il caffè restante attraverso il porta filtro nella caraffa; sono necessari circa tre minuti, poi spegnere l'apparecchio, premendo l'interruttore.
N.B: Prima di svitare il tappo del serbatoio o di rimuovere la coppetta portafiltro, svuotare sempre la caldaia da ogni residuo d'acqua o di vapore aprendo la manopola vapore.
7. Versare lentamente il latte montato sul caffè aiutandosi con un cucchiaino, poi spruzzare con un po' di cioccolato in polvere per un perfetto cappuccino.

Pulizia del cappuccinatore

Pulire il tubo vapore (con il cappuccinatore) immediatamente dopo l'uso, poiché il latte incrostato è difficile da rimuovere.

Attenzione: Fare questo girando la manopola vapore in senso antiorario.

IMPORTANTE: pulire sempre il cappuccinatore dopo l'uso. Procedere nel seguente modo:

- Svitare il cappuccinatore ruotandolo in senso orario (fig. 15) e lavarlo accuratamente con acqua tiepida.
- Controllare che i tre fori indicati in fig. 16, non siano otturati. Se necessario pulirli con l'aiuto di uno spillo.
- Pulire il tubo di erogazione vapore, prestando attenzione a non scottarsi.
- Riavvitare il cappuccinatore.

AUTOSPEGNIMENTO

Se l'apparecchio non viene utilizzato per un certo periodo di tempo (diverso a seconda dei modelli), si spegne automaticamente (la spia alimentazione si spegne).

CONSIGLI

Non è difficile fare un buon espresso o un cappuccino, tuttavia richiede un po' di pratica. I seguenti consigli vi aiuteranno ad ottenere i migliori risultati dalla vostra macchina:

- Riscaldare le tazze prima di versare il caffè.
- Utilizzare un caffè moka per ottenere il miglior risultato.
- Il caffè appena macinato dà il migliore aroma. Per mantenere l'aroma, il caffè fresco si conserva meglio in un contenitore a tenuta d'aria in un luogo fresco, anche in frigorifero.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Per la pulizia della macchina non usare solventi o detergenti abrasivi. Sarà sufficiente un panno umido e morbido.
2. Pulire regolarmente la coppetta porta-filtro, i filtri, la vaschetta raccogliogocce.

ATTENZIONE: durante la pulizia, non immergere mai la macchina nell'acqua: è un apparecchio elettrico

PULIZIA DEL PORTAFILTRO

Ogni 300 caffè circa, pulire il portafiltro macinato nel seguente modo:

- Togliere il filtro;
- Pulire l'interno del portafiltro. Non lavarlo mai in lavastoviglie.
- Pulire accuratamente il filtro metallico con acqua calda strofinando (se serve) con uno spazzolino (fig. 17). Controllare che i forellini del filtro metallico non siano ostruiti altrimenti pulirli con l'aiuto di uno spillo (vedi fig. 18).

La garanzia non è valida se la pulizia sopra descritta non è regolarmente eseguita.

PULIZIA DELLA DOCCIA CALDAIA

Ogni 300 caffè circa, è necessario pulire la doccia della caldaia espresso nel seguente modo:

- Assicurarsi che la macchina da caffè non sia calda e la spina sia disinserita;
- Con l'aiuto di un cacciavite, svitare le due viti che fissa la doccia della caldaia espresso (fig. 19);
- Pulire con un panno umido la caldaia (fig. 20);
- Pulire la doccia accuratamente con acqua calda strofinando con uno spazzolino. Controllare che i forellini non siano ostruiti, altrimenti pulirli con l'aiuto di uno spillo.
- Risciacquare la doccia sotto il rubinetto.
- Rimontare la doccia con le 2 viti.

La garanzia non è valida se la pulizia sopra descritta non è regolarmente eseguita.

DECALCIFICAZIONE

E' consigliabile procedere ad una decalcificazione della macchina ogni 200 caffè circa. Si consiglia di utilizzare il decalcificante De'Longhi che si trova in commercio.

Seguire la seguente procedura:

1. Prima di pulire la macchina del caffè, spegnere e rimuovere la spina dalla presa di corrente.
2. Versare nella caraffa la soluzione decalcificante, ottenuta diluendo con acqua il decalcificante in base alle indicazioni riportate sulla confezione.
3. Versare la soluzione così ottenuta nella caldaia.
4. Riavvitare il tappo caldaia e lasciare agire la soluzione per circa 30 minuti.
5. Posizionare il selettore (solo per i modelli che ne sono provvisti) nella posizione "LIGHT".
6. Sistemare il filtro ed il porta filtro (senza caffè).
7. Posizionare la caraffa sulla vaschetta raccogli gocce.
8. Inserire la spina nella presa di corrente.
9. Accendere la macchina. Dopo pochi minuti, la soluzione calda comincerà a defluire attraverso il porta filtro nella caraffa.
10. Posizionare il tubo di vapore in un bicchiere o in tazza. Aprire la manopola vapore per alcuni secondi mentre la soluzione decalcificante defluisce attraverso il porta filtro. Ciò pulirà ogni residuo di latte dall'interno del tubo.
11. Chiudere la manopola del vapore (la soluzione decalcificante continuerà a defluire nella caraffa).
12. Quando non defluirà più nulla nella caraffa, spegnere e lasciare raffreddare la macchina. Rimuovere il porta filtro, il filtro e la caraffa e sciacquare con acqua calda.
13. Per togliere le tracce di decalcificante, è necessario fare almeno 2 cicli di caffè senza utilizzare la polvere.

Dati tecnici

Tensione di rete:	vedi targa caratteristiche
Potenza assorbita:	vedi targa caratteristiche
Dimensioni LxHxP:	205x290x265 (350) mm
Lunghezza cavo alimentazione:	1150 mm
Peso:	1,8 kg (EC5-6) 1,9 kg (EC7)



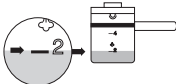
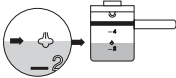
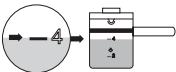
L'apparecchio è conforme alle seguenti direttive CE:

- Direttive Bassa Tensione 2006/95/CE e successivi emendamenti;
- Direttiva EMC 2004/108/CE e successivi emendamenti;
- Regolamento Europeo Stand-by 1275/2008 e successivi emendamenti;
- I materiali e gli oggetti destinati al contatto con prodotti alimentari sono conformi alle prescrizioni del regolamento Europeo 1935/2004.

SMALTIMENTO



Ai sensi della direttiva Europea 2002/96/EC, non smaltire l'apparecchio insieme ai rifiuti domestici ma consegnatelo ad un centro di raccolta differenziata ufficiale.

Per preparare	Quantità di acqua nella caraffa	Quantità di caffè nel filtro
2 caffè		
2 cappuccini	Il livello dell'acqua deve coincidere con la linea del simbolo vapore impresso nella caraffa 	
4 caffè		
4 cappuccini	Il livello dell'acqua deve coincidere con il limite inferiore della fascetta metallica 